



ዳሽን ባንክ ሩብ ቢሊዮን ብር የተጣራ ትርፍ አስመዘገቦ

Dashen Bank netted a Quarter of billion Birr in 2008/09 fiscal year

ዳሽን ባንክ በአውሮጳውያን ዘመን አቆጣጠር በ2008/09 የበጀት ዓመት 250 ሚሊዮን የተጣራ ትርፍ ማግኘቱ ተገልጿል። ይህ የተገለጸው ጥቅምት 19 ቀን 2002 ዓ.ም በሸራተን አዲስ የባንኩ 15ኛ መደበኛ እና 13ኛ የባለአክሲዮኖች ጉባኤ ላይ በዳይሬክተሮች ቦርድ ሲቀመጥበር በአቶ ተክሱ ኃይሌ ነው።

The Board of Directors' Annual Report indicated that Dashen Bank has earned a net profit of Birr 250 million in the fiscal year ended on 30th June 2009 after payment of Birr 102.6 million profit tax. The report was presented at the 15th Ordinary and 13th extra Ordinary Annual General Meetings of Shareholders of the Bank held on October 29, 2009 at Sheraton Addis.

የዳሽን ባንክ የዳይሬክተሮች ቦርድ ሲቀ መንበር አቶ ተክሱ ኃይሌ በንግግራቸው "በበጀት ዓመቱ በዓለምና በአገራችን የነበረውን የኢኮኖሚና የአካባቢ ነባራዊ ችግሮችን ተቋቋሞ ዳሽን ባንክ ያስመዘገበው ውጤት ከተጠበቀው በላይና እጅግ አመራር ነው። ስለዚህ ባንኩ ለደምበኞቹም ሆነ ለባለአክሲዮኖች የገባውን ጠንካራና የማይወጣቅ ስድገቱን በመጠበቅ በቀጣይ የተሻሻ ውጤት ለማስመዘገብ ተገቢውን ትኩረት በመስጠት እንደሚጠበቅ አረጋግጠዋል።"

During his speech Ato Teklu Haile, Chairman of the Board of Directors of Dashen Bank, said "Despite various challenges in the global economy and tasking environment, our operational performance in the fiscal year ended on 30th June 2009 was encouraging. Hence, it has kept its vow for a sustainable and consistent growth.

የዳሽን ባንክ ፕሬዚደንት አቶ ሱልጠንድ ተፈሪ የዓመቱን የሥራ አፈጻጸም አጭር ሪፖርት ሰጥቶአል። ሲያቀርቡ ዳሽን ባንክ የተጣራውን ትርፍ ያገኘው ለመንግስት 102.6 ሚሊዮን ብር የከፈለው የትርፍ ግብር ከተቀነሰ በኋላ መሆኑን ገልጸዋል።

According to the remarks of the president of Dashen Bank, Ato Lulseged Teferi, the bank's net profit after tax increased by 4.5% and stood at Birr 250 million, high record both for the bank and in the sector among peers. The primary capital of the bank has also increased by 21% and stood at Birr 788 million. The total asset of the bank has exceeded Birr 9.7 billion, which is an increase of 26% over the previous year's position.

የባንኩ ፕሬዚደንት አቶ ሱልጠንድ ተፈሪም በበኩላቸው ዳሽን ባንክ በገበያው ውስጥ ያለውን ፈተና ተቋቋሞ ከመነሻው ግብ አድርጎ ወደተነሳበት ዓላማ የሚያደርሰውን ታላቅ ውጤት ማስመዘገቡን አውስተው ይህንኑ አመራር ውጤት በአሃዝ በቀረበው ሪፖርታቸው ላይ አስረድተዋል። በዚህም መሠረት የባንኩ የተጣራ ትርፍ ከዓመቱ በ4.5 በመቶ ጨምሮ ብር250 ሚሊዮን መድረሱ በባንኩ ታሪክም ሆነ ከሌሎች አቻ ባንኮች ጋር ሲነፃፀር ከፍተኛ ውጤት እንደሆነ አስምረውበታል። በተጨማሪም የባንኩ የካርታል ስድገት በ21% በመቶ በማደግ ብር 788 ሚሊዮን መድረሱን ጠቅላላው የባንኩ ሐብት ከአምስት በ 26 በመቶ ብልጫ በማሳየት ወደ ብር 9.7 ቢሊዮን ማደግ የባንኩ ስኬታማነት ውጤት እንደሆነ በአጠቃላይ ገልጸዋል።

Finally, the President of Dashen Bank, Ato Lulseged Teferi, Assured to customers and shareholders that Dashen Bank will continue operating in accordance with the contemporary best banking practices and acting with prudence to meet expectation of high standards of operations.

በመጨረሻም አቶ ሱልጠንድ ተፈሪ የዳሽን ባንክ ፕሬዚደንት ሰባንኩ ደምበኞችና ለባለቤቶች ዳሽን ባንክ እስከ አሁን ድረስ በተገባር ላይ ካዋላቸው ባሻገር ዘመናዊ የባንክ አሠራሮችን በጥንቃቄና ደረጃውን በጠበቀ ሁኔታ መተግበር እንደሚቀጥል አረጋግጠዋል።

On the advancement in technology, the progress of the payment card business is indeed encouraging. The number of Visa Branded cards issued by the Bank has exceeded over 60,000. Moreover, during the reporting period, Master Card holders are able to get cash and effect payments accessing their account abroad. The bank has also continued its non-stop expansion program in the payment card service delivery outlets. Accordingly, the number of Automatic teller Machines (ATMs) and Point of Sale (POS) terminals has reached 40 and exceeded 557 respectively. It was also learned that the number of ATMs will raise to 55 in the current fiscal year. The deposit customers of the bank are now over 600,000.

በተያያዘ ዜና ባንኩ ለዘመናዊ ቴክኖሎጂ ስድገት ከሚሰጠው ልዩ ትኩረት እንዳር ከሺዛ በተጨማሪ የማስተር ካርድ የክፍያ አገልግሎት መስጠት መጀመሩን አውስተው የሺዛ አገልግሎት ደምበኞች ቁጥር በየጊዜው እያደገ መሆኑን ጠቅሰዋል። በአሁኑ ወቅት ከ60.000 ሺህ በላይ የሚሆኑ የዳሽን ባንክ የካርድ አገልግሎት ተጠቃሚዎች በ40 (ATM) የአውቶማቲክ ገንዘብ መክፈያ ማሽኖች ላይና 557 በሚሆኑ የክፍያ ጣቢያ ማሽኖች ላይ እየተገለገሉ መሆናቸውንና በቅርቡም የአቶማቲክ ገንዘብ መክፈያ ማሽኖች ቁጥር ወደ 55 ከፍ እንደሚፈጸም አስታውቀዋል። የባንኩ መደበኛ ደንበኞች ቁጥርም 600,000 በሰጠዋል።

ጥቅምት 19 ቀን 2002 ዓ.ም
አዲስ አበባ

October 29, 2009
Addis Ababa